

**INTERPELLATIONS.—Suite.**

- Ventes de terres fédérales (sir Richard Cartwright), 3092.  
 Edifices publics de Cornwall (M. Lister), 3092.  
 Inspecteur de poisson dans la cité de Saint-Jean (M. Weldon), 3093.  
 Major-général Laurie (M. Kirk), 3093.  
 Le dernier emprunt anglais (M. Charlton), 3093.  
 Les frontières d'Ontario (M. Mills), 3093.  
 Terres fédérales (sir Richard Cartwright), 3170.  
 Recettes des douanes et de l'accise (sir Richard Cartwright), 3170.  
 Echelles à poisson de Rogers (M. Forbes), 3170.  
 Pêche dans le lac Simcoe (M. Mulock), 3170.  
 Traitement des juges des cours de comté (M. Holton), 3170.  
 Pêcheries dans l'eau profonde sur la littoral de la Colombie-Anglaise (M. Baker, Victoria), 3170.  
 Chemin de fer Intercolonial (M. Blake), 3170.  
 Traitement des ministres (M. Somerville, Brant), 3170.  
 Acte de tempérance 1878 (M. McCraney), 3424.  
 Machines entreposées en usage (M. McMullon), 3424.  
 Les pêcheries (M. Forbes), 3424.  
 Troubles du Nord-Ouest—indemnité aux victimes (M. Royal), 3424.  
 Troubles du Nord-Ouest—Secours aux familles dans la détresse (M. Royal), 3425.  
 Limites d'Ontario (M. Mills), 3425.  
 Troubles du Nord-Ouest (M. Blake), 3425.  
 Pacifique—Etats (M. Blake), 3476.  
 Demande de rapport (M. Mitchell), 3499.  
 Troubles du Nord-Ouest (M. Blake), 3529. (Diverses interpellations.)  
 Propriété occupée par John Heney (M. Holton), 3532.  
 Actionnaires du Grand Tronc (M. Mitchell), 3532.  
 M. Mathew Roach (M. Blake), 3532.  
 Bref relative à l'élection de Saint-Jean (M. Weldon), 3533.

**INTERPRÈTE CHINOIS, 3120.**

- JAMAÏQUE :** Relations commerciales avec la, 450.  
**JETÉES** de la Pointe de l'Eglise et de l'Anse à la Truite, 56.  
**JUDIS :** Mesures du gouvernement les, 473.  
**JUGE EN CHEF DE LA COUR SUPÉRIEURE :** Province de Québec, 450.  
**JUGES DE PAIX :**  
 Bill relatif aux devoirs des, 131.  
 Bill relatif aux procédures soumises devant les, 1185, 2504, 2920.  
**JUSTICE :** Rapport du ministre de la, 29.  
**LETTRES :**  
 Envoi de lettres franco de port, 303.  
 Réduction des frais de port sur les, 304.  
**LÉVIS :**  
 Bref pour l'élection du comté de, 663, 693.

**LICENCES :**

- Accordées aux débitants de liqueurs, loi concernant les, 30, 47, 80, 974, 1268, 1284, 1341, 2858, 3052.  
 Commissaires nommés en vertu de l'Acte des, 81.  
 Bill (n° 58) pour amender l'Acte des, 177, 650.  
 Fonctionnement de l'Acte des, 321.  
**LIGNE DIRECTE** à la côte maritime, 54.  
**LIGNE DIRECTE :**  
 Compagnie de la, 302.  
 Exploration de la ligne directe depuis la station St.-Charles, 367.  
 Rapport des ingénieurs, 450.  
**LIMITES** d'Ontario, 53, 54, 120, 450, 1187, 3542.  
**LIQUEURS SPIRITUEUSES :** Prohibition des, 1091.  
**LOI CRIMINELLE :**  
 Bills pour amender la, 178, 282.  
 Publication en français des lois criminelles, 257.  
**MAGISTRAT** stipendiaire additionnel dans les Territoires du Nord-Ouest, 3051.  
**MAIL :** Les résolutions du Pacifique et le, 1782.  
**MAISONS DE DÉSORDRE,** 178.  
**MALADIES CONTAGIEUSES DES ANIMAUX :** Bill relatif aux, 131, 937, 1117, 1382, 1390, 2480.  
**MANITOBA :**  
 Agences des sauvages du district du, 64, 70.  
 Subside au, 197.  
 Administration de la justice au, 3499.  
 Juge additionnel, 3541.  
**MARTIN,** feu John, 210.  
**MEREDITH :** Résignation du juge en chef, 45.  
**MESSAGES DE SON EXCELLENCE :**  
 A l'ouverture du parlement, 1.  
 Transmettant copie d'une dépêche reçue du très honorable secrétaire d'Etat pour les colonies en réponse à une adresse collective de condoléance à la Reine au sujet de la mort du duc d'Albany, 33.  
 Transmettant un rapport du conseil nommant les commissaires devant agir en vertu de l'acte 31 Victoria, chap. 27, 42.  
 Transmettant à la Chambre copie des pétitions, etc., au sujet de la faillite, soumises à Son Excellence en conseil pour examen, 106.  
 En réponse à l'adresse, 118.  
 Transmettant à la Chambre deux minutes du conseil, au sujet des conditions du règlement provisoire des réclamations de Manitoba, 211.  
 Transmettant le rapport de la commission royale sur l'immigration chinoise, 245.  
 Transmettant les estimations des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice expirant le 30 juin 1884, 302.  
 Soumettant à la Chambre qu'il est opportun d'accorder \$700,000 pour dépenses entraînées par les troubles du Nord-Ouest, 1116.